

This information is available in other languages.
Cette information est disponible dans d'autres langues.
Diese Information ist auch in weiteren Sprachen verfügbar.
Esta información también está disponible en otros idiomas.
Queste informazioni sono disponibili in diverse lingue.
この情報は、他の言語で提供されています。
此信息也可在其他语言版本。

www.edenamps.com/module.html

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ITALIANO

Grazie per aver scelto Eden. Ci auguriamo che questo prodotto possa offrirvi, oltre ad anni di fedele servizio, anche l'ispirazione e la capacità di creare la vostra musica ed esprimere voi stessi.

Il vostro nuovo pedale Module Preamp è stato progettato per fornire grande suono e grandi prestazioni, e la possibilità di portare il vostro suono ovunque.

Il vostro equipaggiamento Eden è stato progettato per anni di utilizzo: qualora abbiate bisogno di assistenza per i nostri prodotti abbiamo creato centri di assistenza in tutto il mondo. Visitate il Vostro rivenditore Eden o contattate il distributore di zona per ulteriori dettagli. In alternativa, potrete trovare una soluzione visitando il nostro sito web all'indirizzo www.edenamps.com

Semplici regole da ricordare durante l'utilizzo:

MANTENETE l'unità pulita e libera da polvere e ostruzioni per assicurare un raffreddamento ottimale e massime prestazioni.

ASSICURATEVI di utilizzare cavi e connessioni di ottima qualità per ottenere il massimo delle prestazioni.

NON utilizzate l'unità con cavi di potenza non forniti da Eden.

NON posizionate liquidi sopra o vicino l'unità durante l'uso e non sistemate l'apparecchio in ambienti umidi.

NON modificate né tentate di modificare l'unità, non sono presenti parti utili per l'utente all'interno. Qualsiasi modifica o riparazione effettuata da tecnici non autorizzati invaliderà la garanzia per il vostro Paese e può provocare folgorazione o morte.

NON usate l'apparecchio per scopi diversi da quelli per i quali è stato prodotto.

RICORDATE di seguire tutte le istruzioni contenute nel presente manuale e di conservare il medesimo per consultazioni future.

Eden ha testato e approvato i suoi prodotti per l'utilizzo nel vostro Paese. Qualsiasi marcatura di approvazione o etichetta su prodotti Eden assicura che questi sono utilizzabili nel vostro Paese. Per qualsiasi dubbio al riguardo contattate Eden immediatamente. Controllate che la vostra unità presenti tutti le marchiature e i simboli necessari.

1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua.
6. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di aerazione. Eseguire l'installazione conformemente alle istruzioni del produttore.
8. Non installare l'unità in prossimità di fonti di calore come radiatori, termoconvettori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non invalidare la funzione protettiva della spina polarizzata o dotata di messa a terra. Una spina polarizzata è dotata di due poli piatti, di cui uno più largo dell'altro. Una spina commessa a terra è dotata di due poli piatti e di un terzo polo di messa a terra. Il polo piatto più largo o il terzo polo ha funzione di protezione. Se la spina fornita non fosse adatta alla presa a disposizione, rivolgersi a un elettricista per la sostituzione della presa.
10. Non camminare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare in prossimità della spina, delle prese e nel punto in cui fuoriesce dal dispositivo.
11. Utilizzare esclusivamente accessori e dotazioni specificati dal produttore.
12. Utilizzare solo con carrelli, cavalletti, treppiedi, supporti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio.

Se si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'apparecchio sul carrello per evitarne il ribaltamento e conseguenti danni a persone.



13. Scollegare l'apparecchio durante temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per qualsiasi intervento, rivolgersi a personale tecnico qualificato. L'assistenza si rende necessaria qualora il prodotto abbia subito dei danni, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se nell'apparecchio è stato versato del liquido o è penetrato un oggetto, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona correttamente o è caduto.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolamenti o schizzi. Nessun oggetto contenente liquidi deve essere posto sopra il prodotto.

AVVERTENZA: Per lo scollegamento si utilizza la spina di alimentazione, assicurarsi che sia sempre azionabile con facilità.



AVVERTENZA: L'APPARECCHIO CLASSE I DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA. Il dispositivo di Classe I deve essere collegato a una presa di corrente dotata di messa a terra.



PRECAUZIONI Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilaterale serve per avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (servizio) di seguito.



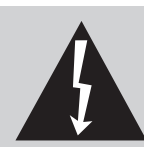
CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



AVIS

RISQUE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



AVVERTENZE Il simbolo di un fulmine contenuto in un triangolo equilatero costituisce un avviso della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno del prodotto e di entità tale da rappresentare un rischio di folgorazione per le persone.

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ: PANNELLO SUPERIORE

- Footswitch Mute:** Utilizzate questo interruttore a pedale per attivare / disattivare l'unità.
- Footswitch Enhance:** Utilizzate questo interruttore a pedale per attivare / disattivare la funzione Enhance.
- Footswitch Loop:** Utilizzate questo interruttore a pedale per inserire / escludere l'Effect Loop.
- Active Input:** Collegate qui un basso attivo o con uscita elevata.
- Passive Input:** Collegate qui un basso passivo o con uscita bassa.
- Interruttore Compressor:** Utilizzate questo interruttore per attivare / escludere il circuito di compressione integrato.
- Input Gain:** Utilizzate questo controllo per regolare la quantità di segnale inviata nello stadio di preamplificazione. Utilizzatelo in combinazione con l'Indicatore di Clip dell'Input Gain per evitare il clipping nello stadio di ingresso del pedale.
- Indicatore di Clip dell'Input Gain:** Quando è acceso, questo indicatore a LED segnala la presenza di clipping nel preamplificatore. Abbassate l'uscita del vostro strumento o regolate l'Input Gain su un valore più basso per evitare il clipping.
- Enhance:** Il circuito Enhance fornisce un'equalizzazione di facile utilizzo, che consente di aumentare contemporaneamente le frequenze molto basse, quelle medio-alte e quelle alte, e di tagliare le frequenze medio-basse. Permette di trovare rapidamente il suono prima della messa a punto dei dettagli di equalizzazione. Per ottenere risultati ottimali, utilizzate il controllo Enhance con tutte le altre impostazioni di equalizzazione posizionate inizialmente a ore 12:00.
- Bass:** Utilizzate questo controllo per regolare le frequenze basse del pedale.
- Interruttore Bass Boost:** Utilizzate questo interruttore per attivare la funzione Bass Boost del pedale. L'attivazione del controllo Bass fornisce regolazioni più pronunciate.
- Indicatore Bass Boost:** Questo LED acceso indica che la funzione Bass Boost è attiva.
- Low Mid Control:** Questo controllo modifica la quantità di regolazione della frequenza del Low Mid Freq Sweep.
- Low Mid Freq Sweep:** Questo controllo regola la frequenza interessata dal controllo Low Mid Level da 30Hz fino a 300Hz.
- Hi Mid Level Control:** Questo controllo regola la frequenza interessata dal controllo Hi Mid Freq Sweep.
- Hi Mid Freq Sweep:** Questo controllo regola la frequenza interessata dal controllo Hi Mid Level da 200Hz fino a 2000Hz.
- Treble:** Questo controllo regola le frequenze più alte sul pedale.
- Master:** Utilizzate questo controllo per regolare il volume generale di uscita del pedale.
- Indicatore di Clip del Master:** Questo LED si illumina se qualcosa causa un clip sull'uscita.
- Logo:** Questo logo si illumina quando il pedale è acceso.

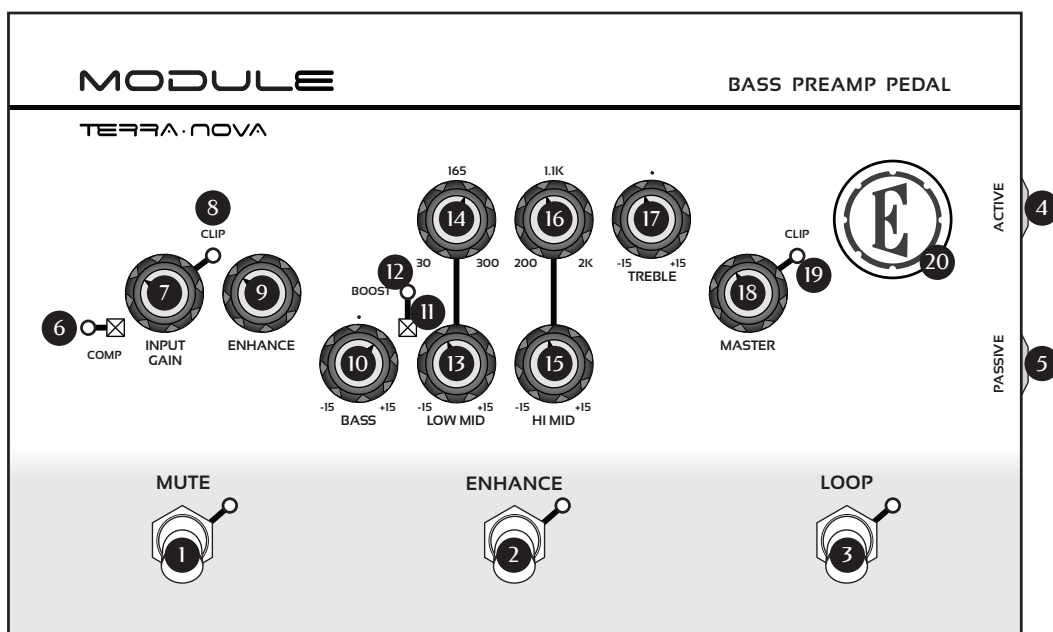


DIAGRAMMA DELL'UNITÀ: PANNELLO POSTERIORE

- Presse Power:** Collegate in questa presa il cavo di alimentazione in dotazione con il vostro pedale.
- Interruttore DC Polarity:** Utilizzate questo interruttore per cambiare la polarità del pedale. Per utilizzare l'alimentatore Eden 15V in dotazione, assicuratevi che l'interruttore sia impostato su centro positivo. Il pedale è adatto per l'utilizzo con alimentatori fino a 18V.
- Output (Left):** Segnale sinistro per il collegamento in uscita ad una apparecchiatura esterna.
- Output (Right):** Segnale destro per il collegamento in uscita ad una apparecchiatura esterna.
- Aux in:** Ingresso per il collegamento di un dispositivo esterno mediante cavo jack da 3,5 mm.
- Uscita Headphone:** Uscita per collegare le cuffie con un cavo standard da 3,5 mm.
- DI Ground Lift:** Interruttore per attivare la funzione Ground Lift (quando necessario).
- DI Pad:** Interruttore per attivare la funzione Pad (riduzione del livello di uscita del segnale) tra il livello di linea e il livello microfonico.
- Selettore DI Pre / Post:** Permette di scegliere se prendere il segnale DI prima o dopo la modellazione del circuito di preamplificazione all'interno del pedale.
- DI Output:** Questa uscita serve per il collegamento a un mixer, FOH o dispositivo di registrazione tramite un cavo standard XLR.
- Loop Send:** Il segnale viene inviato ad un effect loop esterno o ad un dispositivo esterno da questa uscita.
- Loop Return:** Il segnale ritorna a questo ingresso da un effect loop esterno o da un dispositivo esterno.
- Uscita Tuner:** Questa uscita invia il segnale ad un accordatore.

